



Procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif de la Ville de Longueuil tenue le 3 juin 2020, à 11 h, sous la présidence de Mme Monique Bastien. Conformément à l'Arrêté numéro 2020-029 de la ministre de la Santé et des Services sociaux en date du 26 avril 2020 (*Loi sur la santé publique*, chapitre. S-2.2) visant à protéger la santé de la population dans la situation de pandémie de la COVID-19, cette séance fut tenue par vidéoconférence.

Présences :

Monique Bastien, vice-présidente
Nathalie Boisclair
Éric Bouchard
Tommy Théberge

Absence :

Sylvie Parent, mairesse

Autres présences :

Jean-Luc Benoit, directeur des communications au cabinet de la mairesse et du comité exécutif
Sophie Deslauriers, directrice du greffe et greffière
Daniel Dicaire, directeur adjoint – cabinet de la mairesse et du comité exécutif
Gaby Jodoin, directeur général adjoint, services à la communauté
Luc Labelle, directeur général adjoint, services corporatifs
Simon Lajoie, directeur du cabinet de la mairesse et du comité exécutif
Patrick Savard, directeur général
Marie-Chantal Verrier, directrice générale adjointe, développement durable

1. OUVERTURE

CE-200603-1.1

OUVERTURE DE LA SÉANCE

La présidente constate que le quorum est atteint et déclare la séance ouverte.

CE-200603-1.2

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé d'adopter l'ordre du jour tel que soumis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-1.3**APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU COMITÉ EXÉCUTIF TENUE LE 20 MAI 2020 À 9 H 46**

CONSIDÉRANT qu'une copie du procès-verbal a été remise à chaque membre du comité exécutif au plus tard la veille de la présente séance;

Il est proposé d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 20 mai 2020 à 9 h 46 tel que soumis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2. ADMINISTRATION ET ORGANISATION**CE-200603-2.1****APPUI À CO-RÉNA INC. QUANT À SA DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE AU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION ET DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR (SD-2020-1437)**

Il est proposé d'appuyer Co-Réna inc. pour son projet de mise aux normes de son centre sportif afin que ce dernier puisse bénéficier de l'aide financière du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur dans le cadre du *Programme de soutien aux installations sportives et récréatives – phase IV*.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. COMMUNICATIONS**4. FINANCES****CE-200603-4.1****DÉPÔT DU RAPPORT SUR L'EXERCICE DES POUVOIRS DE DÉPENSER DÉLÉGUÉS À CERTAINS FONCTIONNAIRES (SD-2020-1457)**

Il est procédé au dépôt du rapport sur l'exercice des pouvoirs de dépenser délégués à certains fonctionnaires, pour la période du 10 au 16 mai 2020.

CE-200603-4.2**AUTORISATION DU CONTRAT APP-19-251 (2021-TP250) POUR LA COLLECTE ET LE TRANSPORT DES ORDURES (SD-2020-1332)**

Il est proposé d'autoriser le contrat APP-19-251 (2021-TP250) pour la collecte et le transport des ordures adjugé par le conseil de l'arrondissement de Greenfield Park le 4 mai 2020, par sa résolution GP-200504-6.1, par le conseil de l'arrondissement du Vieux-Longueuil le 5 mai 2020, par sa résolution VL-200505-6.1 et par le conseil de l'arrondissement de Saint-Hubert le 11 mai 2020, par sa résolution SH-200511-6.1, et

engageant le crédit de la Ville pour une période excédant l'exercice financier au cours duquel il est conclu.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5. RESSOURCES HUMAINES

CE-200603-5.1

NUMÉRO NON UTILISÉ

6. BIENS MATÉRIELS ET SERVICES

CE-200603-6.1

DÉPÔT DU TABLEAU DES APPELS D'OFFRES LANCÉS POUR LA PÉRIODE DU 11 AU 15 MAI 2020 (SD-2020-1448)

Il est procédé au dépôt du tableau des appels d'offres lancés pour la période du 11 au 15 mai 2020.

CE-200603-6.2

RÉCEPTION DES TRAVAUX DE RÉAMÉNAGEMENT DU CHEMIN DU TREMBLAY, ENTRE LA RUE DU TRIANON ET LE FUTUR CORRIDOR FAUNIQUE, EXÉCUTÉS DANS LE CADRE DU CONTRAT APP-18-043 (2018-GEN-111) (SD-2020-1278)

Il est proposé de recevoir les travaux de réaménagement du chemin Du Tremblay, entre la rue du Trianon et le futur corridor faunique, exécutés par Eurovia Québec Construction inc., dans le cadre du contrat APP-18-043 (2018-GEN-111) et de libérer la retenue contractuelle au montant de 60 178,21 \$, taxes comprises.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-6.3

RÉCEPTION DES TRAVAUX DE RÉFECTIONS DIVERSES ET D'ÉTANCHÉITÉ DE LA STATION DE POMPAGE S5 SITUÉE AU 3400, BOULEVARD GAÉTAN-BOUCHER, EXÉCUTÉS DANS LE CADRE DU CONTRAT APP-18-261 (2018-BAT-824) (SD-2019-3279)

Il est proposé de recevoir les travaux de réfections diverses et d'étanchéité de la station de pompage S5 située au 3400, boulevard Gaétan-Boucher, exécutés par Société générale de construction BPF inc., dans le cadre du contrat APP-18-261 (2018-BAT-824) et de libérer la retenue contractuelle au montant de 16 809,85 \$, taxes comprises.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

7. BIENS IMMOBILIERS

8. RÉGLEMENTATION ET AFFAIRES JURIDIQUES

9. CIRCULATION ET TRANSPORT**10. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET URBANISME****11. AFFAIRES DIVERSES****CE-200603-11.1****DÉPÔT DE L'AVIS DE PROPOSITION DÉPOSÉ PAR LA CONSEILLÈRE MME COLETTE ÉTHIER À LA SÉANCE DU CONSEIL ORDINAIRE DU 26 MAI 2020 CONCERNANT LA CIRCULATION DANS LE SECTEUR DE LA PLACE CHARLES-LE MOYNE**

Il est procédé au dépôt de l'avis de proposition déposé par la conseillère Mme Colette Éthier à la séance du conseil ordinaire du 26 mai 2020 concernant la circulation dans le secteur de la Place Charles-Le Moyne.

CE-200603-11.2**DÉPÔT DE L'AVIS DE PROPOSITION DÉPOSÉ PAR LE CONSEILLER M. MICHEL LANCTÔT À LA SÉANCE DU CONSEIL ORDINAIRE DU 26 MAI 2020 CONCERNANT LE DÉVELOPPEMENT DU LOGEMENT SOCIAL**

Il est procédé au dépôt de l'avis de proposition déposé par le conseiller M. Michel Lanctôt à la séance du conseil ordinaire du 26 mai 2020 concernant le développement du logement social.

12. RECOMMANDATIONS AU CONSEIL ORDINAIRE**CE-200603-12.1****DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER, DU RAPPORT DE LA VÉRIFICATRICE GÉNÉRALE ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE POUR L'EXERCICE FINANCIER 2019 (SD-2020-1041)**

Il est proposé de recommander au conseil qu'il soit procédé au dépôt du rapport financier, du rapport de la vérificatrice générale et du rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier 2019.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.2**ADJUDICATION DU CONTRAT APP-20-046 (2020-PAR-600) POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DE STRUCTURES RÉCRÉATIVES DANS DES AIRES DE JEUX POUR ENFANTS DANS LES PARCS PORTNEUF, BERTHELET ET DES HIRONDELLES (CONTRAT 1) (SD-2020-1439)**

Il est proposé de recommander au conseil d'adjuger le contrat APP-20-046 (2020-PAR-600) pour la fourniture et l'installation de structures récréatives dans des aires de jeux pour enfants dans les parcs Portneuf, Berthelet et

des Hirondelles (contrat 1), au soumissionnaire ayant obtenu le meilleur pointage selon le système de pondération et d'évaluation des offres, Techsport inc., pour les prix unitaires et forfaitaires soumis et pour un montant estimé à 203 449,24 \$, taxes comprises, et selon les conditions de sa soumission et du devis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.3

ADJUDICATION DU CONTRAT APP-20-046 (2020-PAR-600) POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DE STRUCTURES RÉCRÉATIVES DANS DES AIRES DE JEUX POUR ENFANTS DANS LES PARCS MOREAU, LUCIEN-TAPIN ET ROCH-SÉNÉCHAL (CONTRAT 2) (SD-2020-1423)

Il est proposé de recommander au conseil d'adjuger le contrat APP-20-046 (2020-PAR-600) pour la fourniture et l'installation de structures récréatives dans des aires de jeux pour enfants dans les parcs Moreau, Lucien-Tapin et Roch-Sénéchal (contrat 2), au soumissionnaire ayant obtenu le meilleur pointage selon le système de pondération et d'évaluation des offres, Équipements récréatifs Jambette inc., pour les prix unitaires et forfaitaires soumis et pour un montant estimé à 239 711,38 \$, taxes comprises, et selon les conditions de sa soumission et du devis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.4

ADJUDICATION DU CONTRAT APP-20-046 (2020-PAR-600) POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DE STRUCTURES RÉCRÉATIVES DANS DES AIRES DE JEUX POUR ENFANTS DANS LES PARCS ROLLAND ET JEAN-DE-LALANDE (CONTRAT 3) (SD-2020-1440)

Il est proposé de recommander au conseil d'adjuger le contrat APP-20-046 (2020-PAR-600) pour la fourniture et l'installation de structures récréatives dans des aires de jeux pour enfants dans les parcs Rolland et Jean-de-Lalande (contrat 3), au soumissionnaire ayant obtenu le meilleur pointage selon le système de pondération et d'évaluation des offres, Techsport inc., pour les prix unitaires et forfaitaires soumis et pour un montant estimé à 152 299,50 \$, taxes comprises, et selon les conditions de sa soumission et du devis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.5

ADJUDICATION DU CONTRAT APP-20-060 (2020-PAR-618) POUR LA FOURNITURE ET LA PLANTATION D'ARBRES (CONTRAT 1) (SD-2020-1421)

Il est proposé de recommander au conseil d'adjuger le contrat APP-20-060 (2020-PAR-618) pour la fourniture et la plantation d'arbres (contrat 1), au plus bas soumissionnaire conforme, Terrassement technique Sylvain Labrecque inc., pour les prix unitaires soumis et pour un montant estimé à

689 350,89 \$, taxes comprises, et selon les conditions de sa soumission et du devis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.6

ADJUDICATION DU CONTRAT APP-20-060 (2020-PAR-618) POUR LA FOURNITURE ET LA PLANTATION D'ARBRES DANS LES BOISÉS URBAINS DE L'ARRONDISSEMENT DU VIEUX-LONGUEUIL (CONTRAT 2) (SD-2020-1483)

Il est proposé de recommander au conseil d'adjuger le contrat APP-20-060 (2020-PAR-618) pour la fourniture et la plantation d'arbres dans les boisés urbains de l'arrondissement du Vieux-Longueuil (contrat 2), au plus bas soumissionnaire conforme, Terrassement technique Sylvain Labrecque inc., pour les prix unitaires soumis et pour un montant estimé à 533 438,89 \$, taxes comprises, et selon les conditions de sa soumission et du devis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.7

ADJUDICATION DU CONTRAT APP-20-097 (2020-PAR-681) POUR L'EXÉCUTION DE TRAVAUX DE DISPOSITION DE SOLS PROVENANT DE DIVERS SITES, DE TRANSPORT DE MATÉRIAUX ET DE PRODUCTION DE MATÉRIAUX RECYCLÉS SUR LE SITE JULIEN-LORD (SD-2020-1372)

Il est proposé de recommander au conseil d'adjuger le contrat APP-20-097 (2020-PAR-681) pour l'exécution de travaux de disposition de sols provenant de divers sites, de transport de matériaux et de production de matériaux recyclés sur le site Julien-Lord, au plus bas soumissionnaire conforme, 175784 Canada inc., faisant affaires sous le nom Bricon, pour les prix unitaires et forfaitaires soumis et pour un montant estimé à 2 884 209,33 \$, taxes comprises, et selon les conditions de sa soumission et du devis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.8

ADJUDICATION DU CONTRAT APP-20-101 (2020-PAR-631) POUR L'EXÉCUTION DE TRAVAUX DE PLANTATION SUR RUE ET DE DIVERS AMÉNAGEMENTS DANS LE DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL FAUBOURG COUSINEAU, PHASE 2 (SD-2020-1422)

Il est proposé de recommander au conseil d'adjuger le contrat APP-20-101 (2020-PAR-631) pour l'exécution de travaux de plantation sur rue et de divers aménagements dans le développement résidentiel Faubourg Cousineau, phase 2, au plus bas soumissionnaire conforme, 9114-5698 Québec inc., faisant affaires sous le nom Aménagements Sud-Ouest, pour les prix unitaires et forfaitaires soumis et pour un montant estimé à

473 838,07 \$, taxes comprises, et selon les conditions de sa soumission et du devis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.9

ADJUDICATION DU CONTRAT APP-20-103 (2020-PAR-693) POUR L'EXÉCUTION DE TRAVAUX D'ESSOUCHEMENT ET DE BROUAGE DE SOUCHES D'ARBRES DANS DIVERS PARCS (SD-2020-1255)

Il est proposé de recommander au conseil d'adjuger le contrat APP-20-103 (2020-PAR-693) pour l'exécution de travaux d'essouchement et de broyage de souches d'arbres dans divers parcs, au seul soumissionnaire, lequel est conforme, Diesel du suroît inc., pour les prix unitaires soumis et pour un montant estimé à 422 527,61 \$, taxes comprises, et selon les conditions de sa soumission et du devis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.10

ADJUDICATION DU CONTRAT APP-20-117 (2020-PAR-655) POUR L'EXÉCUTION DE TRAVAUX DE RÉAMÉNAGEMENT DES TERRAINS DE TENNIS AU PARC PIERRE-LAPORTE (SD-2020-1417)

Il est proposé de recommander au conseil d'adjuger le contrat APP-20-117 (2020-PAR-655) pour l'exécution de travaux de réaménagement des terrains de tennis au parc Pierre-Laporte, au plus bas soumissionnaire conforme, Senterre entrepreneur général inc., pour les prix unitaires et forfaitaires soumis et pour un montant estimé à 782 900 \$, taxes comprises, et selon les conditions de sa soumission et du devis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.11

ADOPTION DU RÈGLEMENT CO-2020-1115 ORDONNANT DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT DU SITE JULIEN-LORD ET LA RÉALISATION D'UNE ÉTUDE DE FAISABILITÉ POUR L'AMÉNAGEMENT D'UN SITE DE DÉPÔT DE MATÉRIAUX D'EXCAVATION ET DÉCRÉTANT, À CES FINS ET POUR LE PAIEMENT DES HONORAIRES PROFESSIONNELS, UN EMPRUNT (SD-2020-1453)

Il est proposé de recommander au conseil :

1° d'adopter le *Règlement CO-2020-1115 ordonnant des travaux d'aménagement du site Julien-Lord et la réalisation d'une étude de faisabilité pour l'aménagement d'un site de dépôt de matériaux d'excavation et décrétant, à ces fins et pour le paiement des honoraires professionnels, un emprunt;*

2° de décréter que la procédure référendaire prévue à la *Loi sur les Cités et Villes* n'est pas suspendue et qu'elle se déroule selon l'Arrêté numéro

2020-033 de la ministre de la Santé et des Services sociaux en date du 7 mai 2020.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.12

ADOPTION DU RÈGLEMENT CO-2020-1116 MODIFIANT LE RÈGLEMENT CO 2008-523 SUR LE CONTRÔLE DES ANIMAUX (SD-2020-1418)

Il est proposé de recommander au conseil d'adopter le *Règlement CO-2020-1116 modifiant le Règlement CO 2008-523 sur le contrôle des animaux*.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.13

ADOPTION DU RÈGLEMENT CO-2020-1121 ORDONNANT DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN ÉMISSAIRE PLUVIAL DANS LE CADRE DU PROJET DE REDÉVELOPPEMENT DU PÔLE ROLAND-THERRIEN ET DÉCRÉTANT, À CETTE FIN ET POUR LE PAIEMENT DES HONORAIRES PROFESSIONNELS, UN EMPRUNT (SD-2020-1410)

Il est proposé de recommander au conseil d'adopter le *Règlement CO-2020-1121 ordonnant des travaux de construction d'un émissaire pluvial dans le cadre du projet de redéveloppement du pôle Roland-Therrien et décrétant, à cette fin et pour le paiement des honoraires professionnels, un emprunt*.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.14

RÉSILIATION DU BAIL INTERVENU ENTRE LA VILLE ET MME MIRJANA STEVOVIC, FAISANT AFFAIRES SOUS LE NOM COIFFURE MÉTRO-LONGUEUIL, PORTANT SUR LE LOCAL 105 DE L'ÉDIFICE SITUÉ AU 100, PLACE CHARLES-LE MOYNE (SD-2020-1362)

Il est proposé de recommander au conseil de résilier, au 1^{er} mai 2020, le bail intervenu entre la Ville et Mme Mirjana Stevovic, faisant affaires sous le nom Coiffure Métro-Longueuil, portant sur le local 105 de l'édifice situé au 100, place Charles-Le Moyne.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.15

APPROBATION D'UN BAIL À INTERVENIR ENTRE LA VILLE ET LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DU MARIGOT INC. PAR LEQUEL LA VILLE LOUE À CETTE SOCIÉTÉ LE TERRAIN ET LA BÂTISSSE SITUÉS AU 440, CHEMIN DE CHAMBLY (SD-2020-1102)

Il est proposé :

1° de recommander au conseil d'approuver le bail à intervenir entre la Ville et la Société historique du Marigot inc. portant sur la location et la

gestion de l'immeuble situé au 440, chemin de Chambly, pour une période de cinq ans débutant à compter du 15 octobre 2020, pour un loyer annuel de 1 \$, taxes non comprises;

2° d'autoriser la greffière à signer ce bail et tout autre document nécessaire aux fins de la présente.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.16

APPROBATION DE L'ADDENDA N° 1 MODIFIANT LA PROMESSE D'ACHAT PORTANT SUR LES LOTS 5 759 782 ET 5 759 783 DU CADASTRE DU QUÉBEC ET LES PARTIES DES LOTS 5 759 784, 5 759 787 ET 6 194 492 (EN VOIE DE SUBDIVISION) DU MÊME CADASTRE (SD-2020-1387)

Il est proposé :

1° de recommander au conseil d'approuver l'addenda n° 1 modifiant la promesse de ImmoCorpo inc. d'acheter les lots 5 759 782 et 5 759 783 du cadastre du Québec et les parties des lots 5 759 784, 5 759 787 et 6 194 492 (en voie de subdivision) du même cadastre;

2° d'autoriser la greffière à signer cet addenda ainsi que tout autre document nécessaire aux fins de la présente.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.17

APPROBATION DE L'ADDENDA N° 1 MODIFIANT LE BAIL INTERVENU ENTRE LA VILLE ET H & R BLOCK CANADA, INC., PORTANT SUR LE LOCAL 124 DE L'ÉDIFICE SITUÉ AU 100, PLACE CHARLES-LE MOYNE (SD-2020-1279)

Il est proposé :

1° de recommander au conseil d'approuver l'addenda n° 1 modifiant le bail entre la Ville et H & R Block Canada, inc., portant sur le local 124 de l'édifice situé au 100, place Charles-Le Moyne afin de prolonger le bail d'un mois, soit jusqu'au 1^{er} juin 2020;

2° d'autoriser la greffière à signer cet addenda ainsi que tout autre document nécessaire aux fins de la présente.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.18

DEMANDE AU COMITÉ DE TOPONYMIE DE PROPOSER UNE NOUVELLE APPELLATION DE CERTAINS CENTRES CULTURELS (SD-2020-0976)

Il est proposé de recommander au conseil de demander au comité de toponymie de proposer une nouvelle appellation pour les centres culturels Saint-Thomas-de-Villeneuve, Immaculée-Conception, Meunier, Boisvert, Labrosse, Bienville, Quévillon et Pierre-et-Bernard-Lucas en fonction de la recommandation du Bureau de la culture afin qu'ils soient connus, nommés

et officiellement identifiés comme suit: centre Saint-Thomas-de-Villeneuve, centre Immaculée-Conception, centre Meunier, centre Boisvert, centre Labrosse, centre Bienville, centre Quévillon et centre Pierre-et-Bernard-Lucas.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.19

DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DE LA COMMISSION DES FINANCES, DES RESSOURCES HUMAINES ET DES GRANDS PROJETS TENUE LE 6 MAI 2020 (SD-2020-1473)

Il est proposé de recommander au conseil qu'il soit procédé au dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission des finances, des ressources humaines et des grands projets tenue le 6 mai 2020.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.20

DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DE LA COMMISSION DU TRANSPORT ACTIF ET DE LA CIRCULATION TENUE LE 17 AVRIL 2020 (SD-2020-1465)

Il est proposé de recommander au conseil qu'il soit procédé au dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission du transport actif et de la circulation tenue le 17 avril 2020.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.21

DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DE LA COMMISSION DU TRANSPORT ACTIF ET DE LA CIRCULATION TENUE LE 7 MAI 2020 (SD-2020-1516)

Il est proposé de recommander au conseil qu'il soit procédé au dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission du transport actif et de la circulation tenue le 7 mai 2020.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.22

APPROBATION DE LA RECOMMANDATION CTC-2020-001 CONCERNANT LA RÉALISATION DU PROJET PILOTE DE JEU LIBRE DANS LA RUE (SD-2020-1516)

Il est proposé de recommander au conseil d'approuver la recommandation CTC-2020-001 concernant la réalisation du projet pilote de jeu libre dans la rue adoptée par la Commission du transport actif et de la circulation le 7 mai 2020.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.23**ADJUDICATION DU CONTRAT APP-20-027 (2020-TP444-3) POUR L'EXÉCUTION DE TRAVAUX DE DÉNEIGEMENT DU RÉSEAU ROUTIER ET DES CHEMINEMENTS PIÉTONNIERS DU SECTEUR 3 (OPTION B) (SD-2020-1449)**

Il est proposé de recommander au conseil d'adjuger le contrat APP-20-027 (2020-TP444-3) pour l'exécution de travaux de déneigement du réseau routier et des cheminements piétonniers du secteur 3 (option B), pour une période débutant le 1^{er} septembre 2020 et prenant fin le 30 août 2027, avec la possibilité pour l'une ou l'autre des parties d'y mettre un terme au 30 août 2025 ou au 30 août 2026, au plus bas soumissionnaire conforme, Les entreprises Michaudville inc., pour les prix unitaires et forfaitaires soumis et pour un montant estimé à 16 860 826,22 \$, taxes comprises, auquel s'ajoute une indexation des prix unitaires en fonction de l'indice des prix à la consommation et en fonction du prix du carburant, et selon les conditions de sa soumission et du devis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.24**ADJUDICATION DU CONTRAT APP-20-027 (2020-TP444-5678B) POUR L'EXÉCUTION DE TRAVAUX DE DÉNEIGEMENT DU RÉSEAU ROUTIER ET DES CHEMINEMENTS PIÉTONNIERS DES SECTEURS 5, 6, 7 ET 8B (OPTION C) (SD-2020-1205)**

Il est proposé de recommander au conseil d'adjuger le contrat APP-20-027 (2020-TP444-5678b) pour l'exécution de travaux de déneigement du réseau routier et des cheminements piétonniers des secteurs 5, 6, 7 et 8b (option C), pour une période débutant le 1^{er} septembre 2020 et prenant fin le 30 août 2029, avec la possibilité pour l'une ou l'autre des parties d'y mettre un terme au 30 août 2027 ou au 30 août 2028, au seul soumissionnaire, lequel est conforme, Environnement routier NRJ inc., pour les prix unitaires et forfaitaires soumis et pour un montant estimé à 58 248 611,70 \$, taxes comprises, auquel s'ajoute une indexation des prix unitaires en fonction de l'indice des prix à la consommation et en fonction du prix du carburant, et selon les conditions de sa soumission et du devis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.25**ADJUDICATION DU CONTRAT APP-20-027 (2020-TP444-4) POUR L'EXÉCUTION DE TRAVAUX DE DÉNEIGEMENT DU RÉSEAU ROUTIER ET DES CHEMINEMENTS PIÉTONNIERS DU SECTEUR 4 (OPTION B) (SD-2020-1454)**

Il est proposé de recommander au conseil d'adjuger le contrat APP-20-027 (2020-TP444-4) pour l'exécution de travaux de déneigement du réseau routier et des cheminements piétonniers du secteur 4 (option B), pour une période débutant le 1^{er} septembre 2020 et prenant fin le 30 août 2027, avec la possibilité pour l'une ou l'autre des parties d'y mettre un terme au 30 août 2025 ou au 30 août 2026, au plus bas soumissionnaire conforme, Co-entreprise 175784 Canada inc. et Bau-Val inc., pour les prix unitaires et forfaitaires soumis et pour un montant estimé à 21 790 600,86 \$, taxes comprises, auquel s'ajoute une indexation des prix unitaires en fonction de

l'indice des prix à la consommation et en fonction du prix du carburant, et selon les conditions de sa soumission et du devis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.26

APPROBATION D'UNE ENTENTE À INTERVENIR ENTRE LA VILLE ET LE COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL ÉDOUARD-MONTPETIT, FAISANT AFFAIRES SOUS LE NOM ÉCOLE NATIONALE D'AÉROTECHNIQUE, CONCERNANT L'ÉLABORATION D'UN PLAN D'AFFAIRES DE LA ZONE D'INNOVATION DANS LE SECTEUR DE LA ZONE AÉROPORTUAIRE (SD-2020-1504)

Il est proposé :

1° de recommander au conseil d'approuver l'entente à intervenir entre la Ville et le Collège d'enseignement général et professionnel Édouard-Montpetit, faisant affaires sous le nom École nationale d'aérotechnique, concernant l'élaboration d'un plan d'affaires de la zone d'innovation dans le secteur de la zone aéroportuaire pour un montant n'excédant pas 136 099 \$, taxes comprises;

2° d'autoriser la greffière à signer cette entente et tout autre document nécessaire aux fins de la présente.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CE-200603-12.27

AUTORISATION D'ÉMETTRE UN CERTIFICAT EN VERTU DE LA LOI SUR LA QUALITÉ DE L'ENVIRONNEMENT POUR LE PROLONGEMENT DU RÉSEAU D'ÉGOUT PLUVIAL MUNICIPAL SUR LES LOTS 5 759 782, 5 759 783 ET 6 194 492 DU CADASTRE DU QUÉBEC ET SUR UNE PARTIE DES LOTS 5 759 784 ET 5 759 787 DU MÊME CADASTRE (SD-2020-1539)

Il est proposé de recommander au conseil d'autoriser la greffière à émettre un certificat attestant que la Ville ne s'objecte pas à la délivrance d'une autorisation par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques pour le prolongement du réseau d'égout pluvial municipal sur les lots 5 759 782, 5 759 783 et 6 194 492 du cadastre du Québec et sur une partie des lots 5 759 784 et 5 759 787 du même cadastre.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

13. CLÔTURE

CE-200603-13.1

PÉRIODE D'INTERVENTION DES MEMBRES

Il est tenu une période au cours de laquelle les membres du comité exécutif interviennent à tour de rôle.

CE-200603-13.2

LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé de lever la séance, il est 11 h 12.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

La présidente,

La greffière,

Sylvie Parent

Sophie Deslauriers